

みなみ魚沼



寄ってがっしやい

10月12日(日)、「八色の森市民まつり」の会場で南魚沼市男女共同参画推進市民会議（通称：ハーマニー）の皆さんが、男女共同参画社会の推進のために広報活動を行いました。

2008 (平成20年)

11 / 1

November



おもな内容

各課からのお知らせ

- 平成19年度決算報告 2~4
- 文化・スポーツ施設の指定管理者を募集します 4
- 20年度コミュニティ事業 / 講演会 / 子育てトーク 5
- 100歳おめでとう / 大和スマートインター全面通行止め 6
- 宅地分譲案内 / ウッドタウン八色分譲受付 7
- 住宅ローン減税 / 給与所得者の皆さまへ 8
- パブリックコメント募集 / 油漏れ事故に注意 9
- 大河ドラマ「天地人」情報 第3号 10・11
- 掲示板 & 伝言板 12~15
- NEWSプラザ 16
- まなびのひろば 17~21
- 健康ひろば 22・23

<http://www.city.minamiuonuma.niigata.jp> ■ 市報は南魚沼市公式ウェブサイトでもご覧いただけます

南魚沼市民憲章 ・わたしたち南魚沼市民は、人間を大切にします。
 ・わたしたち南魚沼市民は、自然を大切にします。
 ・わたしたち南魚沼市民は、ものづくりを大切にします。
 (平成19年4月1日 制定)

人口の動き 人口 61,999人 (先月比+33)
 (平成20年9月末日現在) 男 30,317人 (先月比+37)
 女 31,682人 (先月比-4)
 世帯数 18,918 (先月比 23)

平成19年度 決算報告

平成19年度決算が、市議会で認定されましたのでお知らせします

各課からのお知らせ

掲示板&伝言板

NEWSフラザ

まなびのひろば

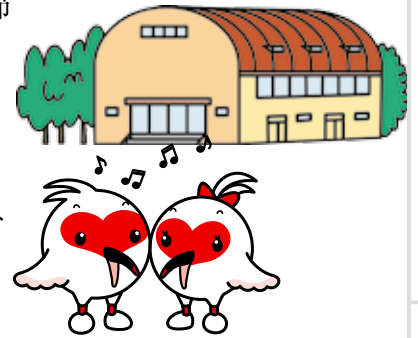
健康ひろば

平成19年度 決算の概要

決算のポイント

平成19年度決算は、新南魚沼市として初めて策定された総合計画に基づく実施計画を踏まえて編成された予算の執行結果となっています。また、平成19年度は財政健全化計画の2年目として引き続き財政健全化に取り組んできました。

歳入は、税源移譲による市税の増および地方譲与税の減等により総額277億8,316万円、歳出は、人件費等の削減、各種団体に対する補助金や事業の見直しなど経費節減に努め、総額273億3,732万円となりました。

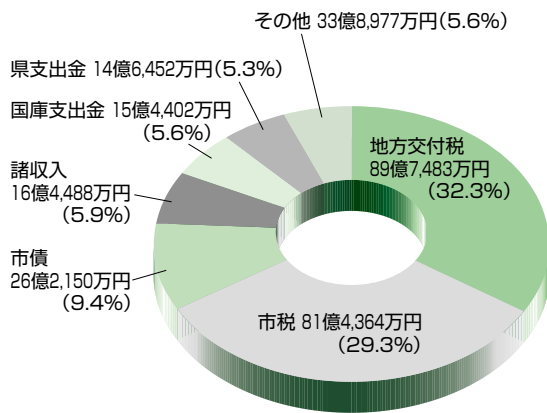


主な事業

総合計画等に基づき、主に次の事業・施策を行いました。

- (1) 大崎小学校の体育館建設工事、小中学校の校舎耐震補強工事
- (2) 平成21年放送予定のNHK大河ドラマ「天地人」に向けた取組み
- (3) 平成21年開催の新潟国体に向けた取組み
- (4) 大和スマートICの進入道路の整備

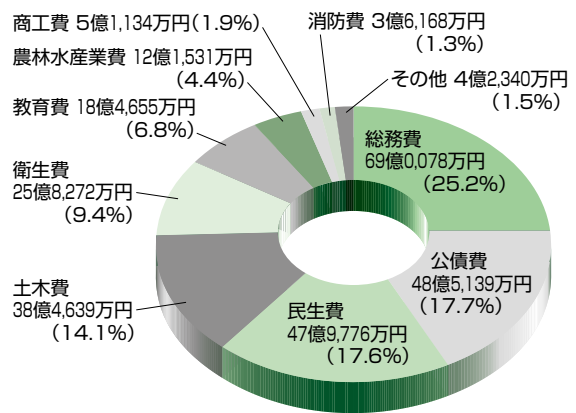
一般会計歳入 277億8,316万円



(歳入項目の説明)

- 地方交付税：所得税など国が徴収した税金の中から、市の財政状況に応じて交付されたお金
- 市税：皆さんから市に納めていただいた税金
- 市債：国や金融機関から借り入れたお金
- 諸収入：地方産業育成資金預託金返還金、給食費実費徴収金など
- 国庫支出金：特定の目的のために、国から交付されたお金
- 県支出金：特定の目的のために、県から交付されたお金
- その他：地方譲与税、使用料および手数料、地方消費税交付金、分担金および負担金、繰越金、財産収入、自動車取得税交付金、地方特例交付金、繰入金、寄付金など

一般会計歳出 273億3,732万円



(歳出項目の説明)

- 総務費：市の全般的な管理事務などの経費
- 公債費：市の借入金である市債の元金や利子などの返済金
- 民生費：社会・老人・児童福祉などの経費
- 土木費：道路・河川の新設や改良などの経費
- 衛生費：保健予防の経費、環境美化やごみ処理などの経費
- 教育費：小・中学校の管理運営、生涯学習などの経費
- 農林水産業費：農業の振興や土地改良などの経費
- 商工費：商工業の振興や観光業などの経費
- 消防費：消防・防災対策などの経費
- その他：議会活動の経費、災害によって生じた被害の復旧などの経費

●一般会計および特別会計の決算規模

会計名		歳入	歳出	差引残額
一般会計		277億8,316万円	273億3,732万円	4億4,584万円
特別会計	国民健康保険	61億5,271万円	60億1,855万円	1億3,416万円
	介護保険	44億8,813万円	44億7,595万円	1,218万円
	老人保健	64億7,150万円	63億6,229万円	1億921万円
	下水道	65億6,865万円	65億5,638万円	1,227万円
	観光施設	6,074万円	6,041万円	33万円
	訪問看護	6,122万円	5,872万円	250万円
計		515億8,611万円	508億6,962万円	7億1,649万円

●主な基金の残高（平成20年5月末現在）

財政調整基金	16億1,734万円
合併振興基金	23億8,410万円
国際交流および文化・スポーツ基金	1億2,874万円
ふるさと基金	4億円
下水道建設基金	1億1,250万円
国民健康保険支払準備基金	5億1,329万円

●市の財産（平成19年度末現在）

土地	1,679万7,286㎡
家屋	31万1,180㎡
有価証券	4億0,104万円



●企業会計

水道事業会計	歳入	歳出
収益的収支	25億3,296万円	25億7,227万円
資本的収支	27億3,413万円	41億7,435万円

病院事業会計	歳入	歳出
収益的収支	37億3,414万円	38億2,551万円
資本的収支	6億2,722万円	6億8,413万円

▲市債の残高（平成19年度末現在）

一般会計	386億3,050万円
下水道特別会計	334億6,005万円
水道事業会計	189億6,703万円
病院事業会計	11億8,645万円
計	922億4,403万円

●主な財政指標（平成19年度数値）

項目	数値	説明
標準財政規模	180億5,909万円	地方公共団体で標準的に収入が見込まれる一般財源の規模（臨時財政対策債の発行可能額を含んだ数値です）
財政力指数	0.503	地方公共団体の財政力の強弱を示す指標（この数値が1以上の団体は、普通交付税の不交付団体となります）
実質収支	4億2,455万円	収入と支出の差額から翌年度に繰り越すべき財源を引いた額
実質収支比率	2.4%	実質収支額÷標準財政規模×100で示される指標
経常収支比率	93.2%	この数値が高いほど財政構造の硬直化が進んでいるといわれています。（90%以下が望ましいとされています）
実質公債費比率	23.5%	標準財政規模に対して、どのくらい借金の返済に使われているかを示す数値です。算定方法が一部変わったこと等により、昨年度に比べ1.1%低くなっています。

（注①）割合の数値は小数点第1位以下を四捨五入しています。

（注②）数値の端数は、各合計額より割合で計算していますので、計算式の値と完全に一致しない場合があります。

詳しくお知りになりたい方は、財政係までお問い合わせください。

◎一般会計歳出を計算しました。

市民一人当たり「**440,492円**」です。

科目	金額(円)	科目	金額(円)
総務費	111,194	教育費	22,754
公債費	78,171	農林水産業費	19,583
民生費	77,307	商工費	8,239
土木費	61,978	消防費	5,828
衛生費	41,616	その他	6,822

(注)平成20年3月31日現在の住民基本台帳人口62,061人で計算しました。

●財政健全化の達成状況

項目	5年間の目標額 (平成18年度～22年度)	健全化目標達成額		
		平成19年度 当初予定額	平成19年度 実績額	達成率
人件費の抑制	24億円削減	5億8,500万円	5億5,600万円	95.0%
内部経費の削減	7億円削減	1億5,200万円	1億5,300万円	100.7%
投資的経費の抑制	11億円抑制	1億3,400万円	1億3,400万円	100.0%
行政水準の明確化	16億円削減	1億300万円	1億1,100万円	107.8%
繰出金の見直し	5億円削減	2億4,600万円	2億4,600万円	100.0%
歳入の確保	6億円増収	6,700万円	5,300万円	79.1%
合計	69億円	12億8,700万円	12億5,300万円	(平均) 97.4%

※総額では、ほぼ計画どおりの実績を達成することができました。

■問合せ 財政課 財政係 ☎ 773-6671

～文化・スポーツ施設の指定管理者を募集します～

(平成21年度から、施設の管理運営を効果的かつ効率的に行うための募集です)

- 応募資格 ①～⑱の施設を一括管理できる南魚沼市に事務所を有する法人または団体
- 募集期間 11月4日(火)～18日(火) 「募集要項」を社会教育課(中央公民館)でお渡しします。
- 施設一覧

①南魚沼市民会館	②今泉博物館	③鈴木牧之記念館	④南魚沼市図書館
⑤五日町雪国スポーツ館	⑥欠之上クロスカントリーハウス	⑦中之島農村広場	
⑧小栗山サンスポーツランド	⑨塩沢勤労者体育センター	⑩二日町体育館	
⑪二日町グラウンド	⑫余川グラウンド	⑬塩沢グラウンド	⑭石打グラウンド
⑮大福寺工業団地多目的広場	⑯大原運動公園	⑰大和B&G海洋センター	
⑱南魚沼市スポーツコミュニティセンター(ディスポート南魚沼)			

■問合せ 社会教育課 施設①～③→文化振興係 ☎ 777-4671 施設④→生涯学習係 ☎ 773-6610
施設⑤～⑱→スポーツ振興係 ☎ 773-6630

平成20年度 コミュニティ助成事業

◎HSJの会（一分区・二分区）がコミュニティ活動用備品を整備しました

HSJの会（一分区・二分区）では、自治宝くじの助成金であるコミュニティ助成事業の助成を受けて、発電機セット、テント、テーブルなどの地域コミュニティ活動用に必要な備品を整備しました。このことによって、HSJの会（一分区・二分区）では、各区のまつりをはじめ、夏の青年樽神輿・神楽、冬にはどんど焼き・雪譜まつり等の地域コミュニティの元気づくり活動の場で、地域住民の活力アップに寄与することができます。

今後も、HSJの会（一分区・二分区）では、積極的に地域コミュニティ活動の活性化を図っていきます。



宝くじは
縁の下の
チカラ持ち。

宝くじは、広く社会に役立てられています。



コミュニティ助成事業とは、(財)自治総合センターが、自治宝くじの普及広報事業費として受け入れる受託事業収入を財源とし、宝くじの普及広報を行うとともにコミュニティの健全な発展を図ることを目的にさまざまなコミュニティ活動に助成を行うものです。

■ 問合せ 企画政策課 企画班 ☎ 773-6672

「ドメスティック・バイオレンスを考える講演会」

～南魚沼市男女共同参画推進市民会議講座～

「ひとりひとりが『わたし』を大切に生きるために～DVや児童虐待相談・支援の現場から」と題して講演会を開催します。講師の西澤真知さんは、DV被害女性や子ども達のためのシェルターを運営し、性暴力被害女性や子どものために相談・支援活動を20年以上にわたり行ってこられました。ぜひ、この機会にDVについて一緒に考えてみませんか。

- 日時 12月9日(火) 18:30～20:00
- 会場 市役所 大和庁舎3階 (大会議室)
- 講師 西澤 真知 さん
(NPO法人ウィメンズサポートセンター
にいがた理事長兼専任相談員)
- 参加 無料

託児の申し込みは11月27日(木)までにお願ひします。定員は10人、生後6か月以上のお子さんに限らせていただきます。実費として1人につき300円いただきます。

■ 問合せ 南魚沼市男女共同参画推進市民会議
(企画政策課) ☎ 773-6672

子育てトーク

「自分で考える子ども」

～今、子どもたちは「あそびたい!」と叫んでいます～

自分が言われなくなかった『アレしなさい』『コレはしちゃいけない』が一番使う言葉だったりする…。育児書をたくさん読んでも思いどおりにいかないし…。“子どものため”と思いつながっている言葉は、本当に“ため”になるのかしら…?

そんな思いを打ち破るちょっと型破り!?な子育ての話。ぜひ、一緒にきいてみませんか?

- 日時 11月29日(土) 10:00～正午
- 会場 南魚沼市民会館2階 (研修室)
- 講師 坂西 美和子 さん (医療法人萌気会)
- 参加 無料
- 託児 11月21日(金)までに予約をお願いします。子ども1人につき300円いただきます。
- 主催 男女共同参画推進市民会議 (通称:ハーモニー) 子育て教育部会
- 後援 南魚沼市 (福祉保健部子育て支援課)・南魚沼市教育委員会・「心豊かな子育て教室」

■ 問合せ 企画政策課 企画班 ☎ 773-6672

100歳おめでとございます

今年の9月末現在、市内で100歳を迎えられる方は13人！
今回はこの中の9人の方を紹介します。

■ 問合せ
福祉課 高齢福祉係
☎777-3112



永井ヨシノ
(雷土)



駒形タケノ
(茗荷沢新田)



関 サヨ
(田町)



山本ハル
(後山)



水落イツ
(一村尾)



内田マツイ
(妙音寺)



笛木定義
(栃窪)



高野ハナ
(六分区)



岡村トミノ
(下一日市)



●各課からのお知らせ

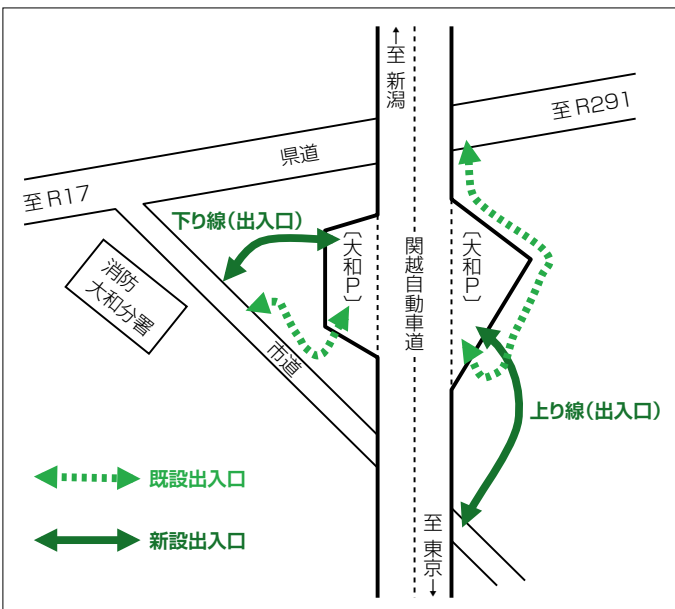
●掲示板&伝言板

●NEWSプラザ

●まなびのひろば

●健康ひろば

全面通行止め期間 11月26日(水)~12月2日(火)



現在、スマートインターの接続道路で大型車対応に向けての工事を行っています。完成は12月中旬の予定です。

今回、インターの出入口の変更に伴う「ETCゲートの移設工事」と「新旧接続道路の切り替え工事」を行うため、スマートインターを全面通行止めいたします。

この間、利用者の皆さまには

大和スマートインター 7日間全面通行止め

大変なご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

- 工事完成後の主な変更点
- ① インターの出入口位置
 - ② 対象車種
- 大型車の利用が可能になります。(車長12メートルまで)

■ 問合せ 企画政策課 企画班
☎773-6672

宅地分譲案内

三用住宅団地(第2期)分譲

新たに1区画(④)を追加分譲します。皆さまのお申し込みをお待ちしています。

★分譲条件

住宅用地もしくは店舗用地としての利用に限定。

★申込方法

所定の申込書に必要な事項を記入のうえ提出してください。

- 所在地 南魚沼市前原町地内 4区画
- 地目 宅地(整地済)

区画番号	面積(m ²)	単価(円/m ²)	価格(円)
①	315.93	19,000	6,002,670
②	316.01	19,000	6,004,190
③	336.63	19,000	6,395,970
④	214.41	16,150	3,462,721



- ### ■申込書配布場所
- ・ 財政課(本庁舎2階)
 - ・ 大和市民センター
 - ・ 塩沢市民センター
 - ・ 市の公式ウェブサイトからもダウンロードできます
- ### ■申込み・問合せ
- 財政課 用地係

☎ 773-16671
FAX 772-13055

【市の公式ウェブサイトからもご覧になれます】 <http://www.city.minamiuonuma.niigata.jp/>
「南魚沼市」で検索 トップページ > 暮らし > 住まい > 土地

ウッドタウン八色団地 分譲受付中!

新潟県住宅供給公社では、平成20年度募集を先着順で受け付けています。

- 募集区画数 29区画 (245.85m²~)
- 募集価格 655万円~
- 支援制度 ・住宅建設支援(上限150万円)
 - ・宅地購入支援(融雪設備50万円)
 - ・Uターン・Iターン者向け助成金(購入する宅地面積1平方メートルあたり3,000円を助成)

★上記支援制度を受けるには条件があります。詳しくはお問い合わせください。



■問合せ 新潟県住宅供給公社 業務課 ☎025-285-6111
財政課 用地係 ☎773-6671

平成21年度市・県民税から適用される、住宅ローン減税

■ 問合せ 税務課 市民税係 ☎ 773-6668

平成19年、国（所得税）から地方（市・県民税）へ税源移譲が行われました。これにともない所得税額が減少し、今までよりも住宅ローン減税（住宅借入金等特別控除）額が少なくなる方がいます。このような方に、平成20年度から減少相当額を市・県民税から控除する制度が設けられています。

1. 対象者

- 平成11年から18年までに入居して所得税の住宅ローン減税を受けている方で、(1)か(2)の条件を満たす方
- (1) 税源移譲にともない所得税が減少することにより、住宅ローン減税額が所得税額よりも大きくなる方
 - (2) 税源移譲前の税制でも住宅ローン減税額が控除しきれなかったが、税源移譲によって控除しきれない額が大きくなる方

2. 対象年度

平成20年度から28年度までの市・県民税に適用されますが、平成20年度の住宅借入金等特別税額控除申告はすでに申告期限（平成20年3月17日）を過ぎていますので申告できません。

3. 申請方法

- (1) 年末調整を行う方など（確定申告をしない方）…平成21年3月16日までに、「住宅借入金等特別税額控除申告書」に平成20年分の源泉徴収票を添付して、平成21年1月1日現在の住所所在地の市区町村に提出してください。
- (2) 確定申告する方…平成21年3月16日までに、確定申告書と一緒に「住宅借入金等特別税額控除申告書」を提出してください。

※申告書は該当見込みの方に昨年送付済みですが、税務課と大和・塩沢市民センターに用意してあります。

4.

市・県民税からの住宅ローン控除額の計算方法

$$\text{住宅ローン控除額} = \left[\begin{array}{l} \text{①と②のいずれか小さい額} \\ \text{①前年分の所得税に係る住宅ローン減税限度額} \\ \text{②税源移譲前の税率で計算した前年分の所得税額} \end{array} \right] \times \begin{array}{l} \text{③税源移譲後の税率} \\ \text{で計算した前年分の} \\ \text{所得税額} \end{array}$$

※この控除は、市・県民税所得割額からの控除です。市・県民税均等割からは控除できません。

※「前年分の所得税額」とは、住宅ローン減税を適用する前の所得税額です。

各課からのお知らせ

掲示板&伝言板

NEWSフラザ

まなびのひろば

健康ひろば

給与所得者の皆さまへ

年末調整での重複扶養に要注意!

今年も、年末調整を行う時期となりました。平成20年中の給与等から天引きされた所得税の合計額と、1年間の給与総額から計算した所得税額とを比べて、その過不足額を精算する手続きが年末調整です。

その際、勤務先に提出する書類が「扶養控除等(異動)申告書」と「保険料控除申告書」です。

「扶養控除等(異動)申告書」記入の注意点

複数の親族が、1人の人を重複して扶養親族として申告することはできません。扶養親族が重複しないよう家族間でよく相談してご記入ください。重複して控除を受けた場合、税務署から追徴課税される場合があります。

「保険料控除申告書」記入の注意点

国保税・介護保険料・長寿(後期高齢者)医療保険料・国民年金保険料は、平成20年

1月～12月に支払った金額の合計を記入してください(年度の違いは関係ありません)。市の「社会保険料等のお知らせ」は、1月下旬に発送します。お急ぎの方は、税務課までご連絡ください。現在、国民年金保険料の控除には、領収書が社会保険庁から郵送される証明書の添付が必要です。こちらも誰が控除を申告するのか、重複しないように相談してご記入ください。

問合せ 税務課 市民税係

☎ 773-6668

「社会保険料等のお知らせ」は1月下旬に発送します

毎年11月中旬に、所得控除の資料として国民健康保険税、介護保険料等の1年分の支払予定額をお知らせしておりますが、平成20年分からは支払済額を年明けの1月下旬に郵送します。

年末調整に必要な場合は、税務課までご連絡ください。

問合せ 税務課 市民税係

☎ 773-6668

高齢者保健福祉計画・介護保険事業計画 パブリックコメント

問合せ
福祉課 介護保険係
☎ 777-3112

すべての市民が生涯をこの地域で安心して過ごすことができる地域完結型のまちづくりの実現を目指し、平成21年度から23年度までの保健福祉施策と介護保険事業の方向性を示すため「高齢者保健福祉計画・介護保険事業計画」を策定します。

策定にあたり、高齢者保健福祉計画・介護保険計画検討委員会で検討するとともに、国や県の方針を含めた市の介護保険施設整備計画と65歳以上の市民の介護保険料の設定について、次のとおりパブリックコメントを実施いたします。当該計画（案）の概要を公表しますので、これに対する市民の皆さまのご意見をお寄せください。

お寄せいただいたご意見は、これに対する市の考え方とともに、整理した上で公表いたします。ただし、個々のご意見に直接回答はしませんので、ご了承ください。

意見等の募集期間

11月4日(火)～17日(月)

計画（案）概要の閲覧（掲載）場所

・本庁舎：市民課 六日町支援係 ・大和庁舎：福祉課 介護保険係
・塩沢庁舎：塩沢支援係 ・市の公式ウェブサイト

意見等の提出方法

「住所」「氏名」件名「高齢者保健福祉計画・介護保険事業計画のパブリックコメント」を明記し、下記のいずれかの方法で提出してください。

●直接 上記閲覧場所

●郵送 〒949-7392 南魚沼市浦佐1188番地2 南魚沼市役所 福祉課 介護保険係 あて

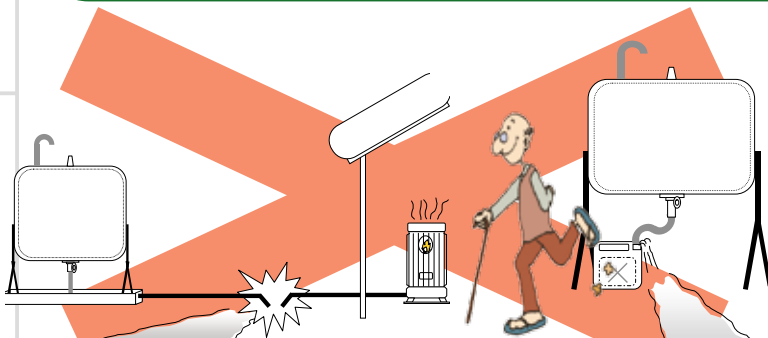
●FAX 777-3191 (介護保険係あて)

●インターネット 市の公式ウェブサイトの入力フォームに入力し、送信してください。

<http://www.city.minamiuonuma.niigata.jp> トップページ> 市政情報> 広報広聴> パブリックコメント

●E-mail kaigo-h@city.minamiuonuma.lg.jp (介護保険係あて)

☎ 773-6666...環境課からのお知らせ



★雪などで配管が破損しないよう点検する！

★給油中は決してその場を離れない！

暖房器具を使用する季節になりました。これからの季節、家庭でも灯油の使用が増え、油漏れ事故が多発します。油漏れは、火災の危険があり、土壌汚染・水質汚濁など環境へも大きな影響を及ぼすこともあります。多くの場合が、不注意や施設の管理不十分によるもので、注意すれば防げるものがほとんどです。

油漏れ事故に注意！

油漏れ事故を起してしまつたら

○まず流出を止め、新聞紙や布切れなどで油が水路などに流れ出ないように応急処置をし、すぐに通報してください。すみやかな通報により、被害の拡大を最小限に食い止められる場合もあります。

通報先

消防本部 ☎ 782-9119
大和分署 ☎ 779-4600

油漏れ事故を防ぐ方法

- ホームタンクの下に坊油堤を設置すると、もしもの場合も外部への流出を防げます。
- ホームタンクに自動停止機能付きの器具をつけると、大変効果的です。
- 定期的に施設の点検を行う。油漏れは、周囲への悪影響のみならず、家計にも大打撃です。



問合せ

環境課 環境係

☎ 773-6666

愛

大河「天地人」情報

第

3

号

天地人推進事務局から、大河ドラマ「天地人」に関する主な出来事や情報などをお知らせしていきます。

天地人推進事務局 ☎77316702

9月

○新潟ロケ始まる

6日に上越市「柿崎海岸」で、新潟ロケが始まりました。これと併せて、マスコミ向けの取材会が行われ、直江兼続公役の妻木木聡さん、お船の方役の常盤貴子さん、上杉謙信公役の阿部寛さんへのインタビューなどが行われました。

○南魚沼ロケ始まる

8、10、11、12日の4日間、南魚沼市内でロケが行われました。天候も良く順調に撮影が行われました。また、地元のエキストラも延べ100人ほどが参加しました。



魚野川土手のシーンに出演した地元エキストラの皆さん

ロケが行われた主な場所は次のとおりです。

①万松寺付近(岩崎)

万松寺脇の緑地で、妻木木聡さん、上杉景勝公役の北村一輝さん、阿部寛さん、泉沢久秀役の東幹久さん、上田五十騎役のバイヤ鈴木さんなどによる殺陣のシーンが撮影されました。

②三國川ダム付近

三國川ダム付近の広場において、阿部寛さん、宍戸錠さん、角田信朗さんなどによる馬を使ったシーンの撮影が行われました。

③岩崎山入り線、城跡線(坂戸)

妻木木聡さん、東幹久さんなどによる馬を使ったシーンの撮影が行われました。

④ほたるの里(大月)

樋口惣右衛門役の高嶋政伸さんや子役などによる田園風景でのシーンの撮影が行われました。

⑤魚野川土手(島新田)

坂戸山をバックに子役とエキストラの出演するシーンが撮影されました。

○大河ドラマ

決定記念シンポジウム開催

13日、さわらびで「直江兼続と南魚沼」が行われました。米沢市や上越市からも講師を招き、200人を超える参加者がありました。

○天地人ガイドの会

30日に設立総会が行われました。対象とする史跡は、普光寺(毘沙門堂)、坂戸城跡、雲洞庵、樺沢城跡の4か所で30人ほどの登録があります。

現在、月平均20件・延べ500人ほどのお客様からガイドの申し込みをいただいています。平成21年度には、大河ドラマの影響でさらに多くのお客様が訪れることが予想されますので、新たにガイドをしていただける方を募集しています。

興味のある方はお問い合わせいただけます。特に雲洞庵のガイドが不足しています。

○ボランティアガイドの育成

坂戸城跡、浦沢城跡、樺沢城跡に

10月

○米の陣・酒の陣・天地人

18・19日の2日間、愛・天地人博会場(旧JA魚沼みなみ六日町米倉庫)で開催されました。



このイベントは、平成21年1月11日から12月27日まで開催される「愛・天地人博南魚沼」のプレイイベントとして行われました。

愛・天地人博

南魚沼

来年開催される「愛・天地人博南魚沼」の情報をお知らせします。

○展示内容

NHK関連機関との協議が進み、具体的な内容が固まってきましたのでご紹介します。博覧会の展示は「大河ドラマゾーン」と「南魚沼ゾーン」の2つのスペースで構成します。

「大河ドラマゾーン」では、『絆（きずな）』直江兼続公を育んだ実り豊かな「人」と「大地」をテーマとして、南魚沼でのロケ風景を再現、メイキング映像（妻夫木聡さんなどが出演予定）、ドラマで使った道具や衣装の展示、大河ドラマ「天地人」の紹介パネルなどを予定しています。

「南魚沼ゾーン」では、直江兼続公の故郷・越後国上田庄の原風景を再現することとし、景勝公・兼続公の甲冑（愛の兜・複製品）の展示や簡易式甲冑を着用体験できるコーナーも設置する予定です。

募集します！

○博覧会場での記念撮影業者

博覧会場での記念撮影を行う業者を募集します。参加希望者には条件（人員体制・旅行エージェントとの取引体制）等の記載された要領を送付しますのでお問い合わせください。

申し込み期限は11月12日(水)午後5時(必着)です。

○ボランティアスタッフ

愛・天地人博の運営をお手伝いいただけるボランティアスタッフの募集を行っています。お手伝いいただく内容は会場内でのお客様の誘導や展示物の説明などです。多くの市民の方から登録いただき、博覧会を通じて、南魚沼の良さを伝えていただきますようお願いいたします。



「愛・天地人博南魚沼」の会場イメージ図です

お願い

○協賛金

博覧会の運営組織である「愛・天地人博南魚沼プロジェクト」で協賛のお願いに各事業所等に伺っています。地域を1年間にわたり盛り上げ、全国にPRするために皆さまのご協力をお願いします。

○前売り券の販売

博覧会の前売り券を販売しています。大人600円が500円、小・中学生300円が200円とお得になっています。15枚以上お買い上げの方には大口割引もありますので、多くの方からお買い求めいただけますようお願いいたします。

詳細は、天地人推進事務局にお問い合わせください。



スタッフ用ベストができました！

けいじばん 掲示板

◎市からのお知らせ

住基ネットサービス 一時停止

11月7日(金)終日

電子機器の更改造業のため住基ネットサービス等の運用が停止します。すべての庁舎(本・大和・塩沢庁舎)で住民基本台帳カード(住基カード)の発行、公的個人認証サービスの利用等ができなくなりますのでご注意ください。

市民課 市民係

☎7731-6661

平成21年度 保育園 入園児童受付開始

11月4日(火)～18日(火)

受付・申込用紙の配布場所

- ・希望する保育園
- ・子育て支援課(大和庁舎)
- ・市民課(本庁舎)
- ・塩沢市民センター(塩沢庁舎)

※年度途中からの入園希望の方も、期間内にお申し込みください。(年度途中での急な入園は、職員配置・定員の関係で受入れが非常に難しくなります)

各園の保育内容は市報10月15日号をご覧ください

育係にお問い合わせください。

子育て支援課 保育係

☎7771-3113



11月は「児童虐待防止月間」 児童虐待は、子どもに 対する重大な権利侵害です

「言うことを聞かないので叩いた」「しつけのつもりだった」といっても、それは言い訳です。手を挙げたり、大声で怒鳴りちらしたりして子どもを精神的に追い詰めてしまうこと、それは虐待です。

虐待かどうかは、手を挙げる側の事情でなく、子どもの目線で判断することが大切です。みなさんの周りに「虐待を受けているのでは?」と思われる子どもがいまいたら、すぐにお知らせください。連絡した人が特定されないよう、秘密は厳守します。

児童虐待とは?



身体的虐待

殴る、蹴る、火傷を負わせる、戸外に締め出すなど

性的虐待

性的行為の強要、性行為を見せるなど

心理的虐待

言葉による脅し、無視、子どもの前で配偶者などに暴力をふるう、兄弟姉妹間の差別的扱いなど

◆ネグレクト

食事を食べさせない、衣服や住宅が極端に不潔、車中に放置する、病気になるまで医者に連れていかないなど

虐待から守る5か条

1. 「おかしい」と感じたら迷わず連絡(通告)する。通告は義務≠権利です。
2. 「しつけのつもり」は言い訳です。子どもの立場で判断します。
3. ひとりで抱え込まない。あなたにできることから即実行しましょう。
4. 親の立場より子どもの立場で。子どもの命が最優先です。
5. 虐待はあなたの周りでも起こりうる。児童虐待は特別なことではありません。あなたの行動が子どもを守ります。虐待かなと思ったら、すぐに連絡を!

連絡(通告)先

●子育て支援課

☎7771-3113

●南魚沼児童相談所

☎7701-2400

●南魚沼警察署

☎7701-0110

うおぬまLifeca 「オペラガラコンサート」 障がい者(児)の招待

11月30日(日) 午後2時

市民会館

定員 100人

整理券を発行します。ご希望の方は、福祉課(障がい福祉係)、六日町支援係、塩沢支援係、社会福祉協議会のいずれかにお申し込みください。介助が必要な方は、ご自身での依頼をお願いします。

福祉課 障がい福祉係

☎7771-3112

防火パレード

消防団では秋の全国火災予防運動にあわせ、市民一人ひとりの火災予防意識を高めることを目的として、塩沢、六日町、大和の方面隊ごとに消防自動車による防火パレードを実施します。

11月9日(日)

午前8時30分～11時30分

各方面隊の地域一周

消防本部 消防団係

☎7821-0860

問：問合せ
期：期間
資：資格
☑：締切

申：申込み
時：時間
定：定員
内：内容

日：日時
対：対象
¥：費用
講：講師

会：会場
本：本庁舎
大：大和庁舎
塩：塩沢庁舎

宿泊業・飲食業の皆さまへ

「おまかせ南魚沼（携帯版）」
にお店の情報を載せませんか

<http://minamiuonuma.tv/>

来年の天人放映により多くの観光客が南魚沼市を訪れることが予想されます。

市では観光客への情報を発信する手段として今回、おまかせ南魚沼 携帯版「グルメ・宿泊施設」のページに情報を載せたいというお店を募集します！

平成20年度中は手数料無料でご利用できます。

県内外に向けてお店をPRする良い機会です。ぜひお申し込みください。QRコード対応の携帯電話で、下記のQRコードを読み取ると「おまかせ南魚沼 携帯版」が表示されます。



申し込みの流れ

- ① 商工会・観光協会に申請
- ② 山の暮らし再生機構から、パスワード、お店のQRコードを入力
- ③ パソコンで情報入力

問 商工観光課 観光交流係

☎ 773-6665

第3回「人権講演会」

作家・僧侶として活躍されている、家田莊子さんの人権講演会を開催します。入場は無料です。

日 11月30日(日)

午後1時30分～3時

会 コミュニティホール

講 家田 莊子（しょうこ）氏

テーマ 「この世に生まれ、生きて、生かされて：」とあと

一歩前へ踏み出したいあなたへ

共催 中越地域人権啓発

ネットワーク協議会

問 市民課 市民係

☎ 773-6661

女性の特設人権相談所

相談無料／秘密厳守

日 11月16日(日)

午前10時～午後3時

会 南魚沼市民会館

相談内容 離婚問題、家庭や職場の女性問題、夫・パートナー等からの暴力や職場等のセクシャル・ハラスメントなど女性に関する人権問題（女性人権擁護委員が相談に応じます）

問 法務局 南魚沼支局

☎ 772-3742

「女性の人権ホットライン」

新潟地方法務局と新潟県人権擁護委員連合会では、「女性の人権ホットライン」の強化週間として、法務局職員と人権擁護委員による女性の人権に関する電話相談を受け付けます。土・日も相談に応じますので、ご利用ください。

相談内容 差別、DV、セクハラ、夫婦間の問題など

広く女性の人権に関すること

電話番号（全国共通）

0570-070-810

※PHS・IP電話からは接続できません。

相談日時

・ 11月17日(月)～21日(金)

・ 午前8時30分～午後7時

・ 11月22日(土)・23日(日)

・ 午前10時～午後5時

問 法務局 南魚沼支局

☎ 772-3742

特設人権相談所

相談無料／秘密厳守

① 家庭内（夫婦・親子・結婚・離婚・相続等）親族間、近隣間のもめごと・悩みごと

など毎日の暮らしの中で起こるさまざまな問題

② いじめ、体罰、女性差別、外国人差別などのあらゆる差別問題

日 11月10日(月)

午後1時～4時

会 働く婦人の家（浦佐）

相談担当 人権擁護委員

最寄りの人権擁護委員

・ 森 和夫（浦佐）

☎ 777-3307

・ 小林よし（一村尾）

☎ 777-3460

・ 並木 義雄（海士ヶ島新田）

☎ 779-2659

・ 塩野谷スイ（山崎新田）

☎ 779-3528

問 法務局 南魚沼支局

☎ 772-3742

「ハイ、県くらしのダイヤルです」

くらしに役立つダイヤルは

☎ 025-285-7000

期 11月4日～12月1日

お聞きになりたいテーマを選んでください

① くらしの情報

（毎月第1月曜日、正午更新）

・ 日常生活での事故

・ 健康長寿のための介護予防

② 消費生活相談事例

（毎月第1月曜日、正午更新）

・ 出会い系サイトのカード決済トラブル

③ クーリング・オフの方法

④ 相談が多い事例のアドバイス

・ 携帯電話のサイト料金請求トラブル

・ ハガキ等による覚えのない請求の対処法

※緊急な消費生活情報がある場合は、内容を変更することがあります。

市の相談窓口でも、多重債務も含めた相談をお受けしています。身近な相談窓口としてお気軽にご利用ください。

南魚沼市消費者相談窓口

サンライズ南魚沼2階

（銭淵公園脇）

☎ 772-2541

「多重債務市民相談会」開催

市では、新潟県、新潟県弁護士会、新潟県司法書士会などと連携して、「多重債務に関する相談会（予約制）」を開催します。

日 11月22日(土)

(時間は後日参加者に連絡)

会 塩沢庁舎2階

日 11月14日(金)

※原則予約制ですが、当日対応が可能な場合は予約のない方の相談も受け付けます。

相談方法

相談者に対し、南魚沼市消費生活相談員と弁護士または司法書士が面談を行います。相談員が借入金状況等を整理した上で、内容に応じて弁護士または司法書士が適切な助言を行います。相談時間は1時間程度です。相談者の希望がある場合は、会場で当該事案の委任を行うことができます。

申・問 南魚沼市消費生活相談窓口 サンライズ南魚沼

2階 (銭淵公園脇)
☎77212541

信濃川水系住民懇談会

国土交通省北陸地方整備局

では、今後の信濃川水系の工事や維持管理の内容を具体的に示す「信濃川水系河川整備計画」を策定します。この計画策定にあたり、信濃川についての皆さんのご意見をお聞かせください。

魚沼会場

日 11月15日(土)

午後2時～4時

会 小出郷福祉センター2階 (第1研究室)

十日町会場

日 11月15日(土)

午前10時～正午

会 クロス10 3階

問 (レセプションホール) 信濃川河川事務所

調査課 (長岡市信濃)

☎025813213243

北里大学保健衛生専門学院 パイプオルガンコンサート

日 11月15日(土)

午後1時30分～3時

会 北里大学保健衛生専門学院 (北里ホール視聴覚講義室)

演奏者 和田 純子 氏

国内外で活躍されている日本のオルガニスト第一人者

無料 定 300人

電話、ファックス、メール

でお申し込みください。

申・問 北里大学保健衛生専門学院 事務室(浅井)

☎77914511

☎77914515

✉kaniof@kitasato-u.ac.jp

「心豊かな子育て教室」

小さい赤ちゃんは「めばえ学級」、1歳になったら「そだち学級」にどうぞ。

日 11月8日(土)

午前10時～11時30分

会 塩沢公民館

内 赤ちゃんとエクササイズ

ママすっきり、

パパにつこり?!

対 0～1歳児とその親、マタニティーカップルなど

六日町地区

日 11月8日(土)

午前10時～11時30分

会 北辰小学校(体育館)

内 ミニ運動会&ミッキーミニ

対 ニーと一緒に遊ぼう

1～3歳の幼児とその親

など(動きやすい服装で)

持ち物 タオル、水筒

共通事項

1人10円の保険料をお願い

します。参加費は無料です。☆お手伝いボランティアさんも募集中です。

問 青少年育成センター

☎77316611

✉ikusei@ap.wakwak.com

親と子の映画鑑賞会 「西の魔女が死んだ」



青少年育成南魚沼市民会議

日 11月8日(土)

①午前10時

②午後1時30分

(いずれも開場は30分前)

会 市民会館(多目的ホール)

¥ 200円(大人・子ども同額)

チケットは市民会館・育成

センターでお求めください。

問 青少年育成センター

☎77316611

病院モニター募集中! ～六日町病院～

地域の方の意見を、より充実した病院運営に反映させる

ためボランティアの「病院モニター」を募集中です。

任期 1年(12月～)

資 原則20歳以上で病院運営に関心がありご協力いただける、南魚沼市・湯沢町とその近郊にお住まいの方

内 病院職員との意見交換、病院見学、アンケート調査への協力など

定 15人程度

日 11月14日(金)

申・問 六日町病院 庶務課

☎77217111

(11月下旬、選考結果を郵送)

11月1日開局

「六日町デジタル放送中継局」

11月1日、「六日町デジタル放送中継局(坂戸山岩崎口)」が開局し、地上デジタル放送を受信できる地域が広がりました(城内、五十沢地区の一部)。対応テレビをお持ちの方は、高画質の地上デジタル放送をご覧いただけます。

問 地上デジタル放送

受信相談センター

☎057010710101

第2回 田んぼと森の うららの祭り

地球の鼓動、いのちの鼓動、大地と人の深いつながりを感じながら、南魚沼の土と水と緑の力と可能性をいっしょに学び、語り合いませんか！

日 11月15日(土)

午後1時～5時

会 市民会館(多目的ホール)

入場無料

内 パネルディスプレイショー

「環境と地域づくりと深い

知恵のお話」

・コーディネーター

江口 歩 氏(新潟お笑い

集団NAMARA代表)

・パネラー 宇梶 静江 氏

(アイヌ古布絵作家、詩人)

・山口 幹文 氏(鼓童)

・高野 孝子 氏

(NPOエコプラス代表)

・地元農林業者代表

《鼓童公演》

藤本 吉利 氏

山口 幹文 氏



問 南魚沼地域振興局 農林

振興部 ☎772-3914

南魚沼市場まつり

日頃の感謝をこめて、新鮮な魚や野菜、果物などを揃え

て皆さまのご来場をお待ちしています。

日 11月9日(日)

午前9時～正午

会 魚沼食品流通センター

六日町市場(川窪1035)

青果棟 取れたて野菜の販売、みかん・リンゴの産地

別味くらべ、チャリティー

ゲーム大会など

水産棟 即売マグロ解体

ショー、寿司屋さんのお寿

司大奉仕、アンコウのつる

し切り実演など

問 市場まつり実行委員会

☎772-2404

南佐渡体験型ツアー

南佐渡でしか触れ合うことのできない「泊まる」、「食べる」、「遊ぶ」、「観る」を体験してみよう！

体験メニュー 新鮮なイカ

を使った一夜干し作り、竹

とんぼ作り、ボランテア

ガイドと宿根木散策、たら

い舟の手漕ぎなど(10人様

から出発保証です)

¥ 大人16,500円

小人14,500円

(乗船代+島内交通費+昼

食代+体験料+宿泊代込み)

期 11月24日(月)まで

(偶数日出発)

申 佐渡汽船(直江津総合案内所)

☎025-544-1234

問 新潟県 交通政策課

☎025-280-5110

「仕事探しバス出発」 参加者募集中

「にいがたジョブカフェ事業」が運行する、県内の優良企業を紹介する仕事探し(Job Search)バスです。ぜひご参加ください。(要予約)

日 11月6日(木)

午後0時45分～4時10分

(市民会館入口前に集合)

対 求職中の34歳くらいまで

の方(学生可)

申・問 ジョブカフェながおか

☎0258-388-6181

銭淵公園清掃ボランティア 参加者募集中

天人放映をひかえ、多くの観光客が訪れる銭淵公園を一緒にきれいにしましょう。

日 11月15日(土)

午後1時～3時

内 水路の泥上げ・ごみ拾い

(清掃作業のできる服装でス

コップを持参してください)

問 六日町商工会

☎772-2590

南魚沼市 国際理解教育 「人材バンク構想」

International City「南魚沼」
趣旨

市では、国際感覚に富んだ「心豊かでたくましい子ども」の育成を目指しています。そこで、小学生に異文化に触れさせたり体験活動をさせたりするために、市民の皆さまからボランティアとしてご協力をいただきたいと考えています。

「どんなことをするの？」

小学校の「国際科」授業で、国際理解に関する指導の補助をお願いします。具体的には、授業の前半に国際理解に関するお話をしていただき、後半に子どもの質問に答える、などが考えられます。

「こんな人を求めています」

1、お仕事や結婚等で来日した外国人の方で、子どもたちにも自国の生活や文化などを15分程度お話しいただける方。

2、外国生活や旅行経験のある日本人の方で、海外の生活や文化などを15分程度でお話しいただける方。

3、話すことは苦手だけれど

も、外国の簡単な料理を子どもと一緒に作ったり、簡単に手作りできる小物の作り方を教えていただける方。(外国人・日本人)

4、日本語が不得意な外国人の方のお話の補助をしてくださる方。(外国人・日本人)



お知らせ

学校への訪問1回につき1,000円(交通費込み)をお支払いたします。

人材バンク構想の問い合わせや、適任者をご紹介いただける方は、学習指導センターまでご連絡をお願いします。

申・問

〒949-6633

南魚沼市余川1220-2

北辰小学校内

南魚沼市学習指導センター

☎773-6800

☎773-6746

「南魚沼市の歌」発表式典



10月1日（市民会館）、新南魚沼市誕生3周年「南魚沼市の歌」発表式典が開かれ、900人を超える市民の方からの参加がありました。市報11月1日号に市の歌の歌詞と譜面の「保存版」を折り込みましたので、今後のイベントや合唱などにご利用ください。

ジョイントコンサート



10月12日（市民会館）、魚沼吹奏楽団と六日町高校吹奏楽部のジョイントコンサートで市の歌「時代新たに」が演奏され、来場者の方が楽しまれました。



愛・天地人博南魚沼 AI TENCHIJIN HAKUNANIYAMA



10月18・19日（市役所本庁舎東側 特設会場）、来年の「愛・天地人博南魚沼」プレイイベント「南魚沼 米の陣・酒の陣・天地人」が開催され、大勢の人でにぎわいました。

みなみうおぬま ニュースプラザ

MINAMIUONUMA News Plaza

ご厚意に感謝いたします

関榮一様から500万円のご寄付をいただきました。大和商工会様から5万円のご寄付をいただきました。南魚沼建設業協会様から社会貢献広報活動事業として自動体外除細動器（AED）2台をご寄贈いただきました。

南魚沼市表彰式の開催



10月1日、南魚沼市表彰条例に基づき9人の方を表彰しました。

- 川邊信一郎 様〔余川本町〕…自治振興功労
- 小林 春野 様〔中〕……保健衛生功労
- 山崎 博 様〔大崎〕…教育文化(体育ボランティア)
- 井口 典男 様〔五箇〕…交通安全(交通指導員)
- 若井 健一 様〔津久野上新田〕…交通安全(交通指導員)
- 内田 忠一 様〔姥沢〕…交通安全(交通指導員)
- 山岸 保 様〔坂戸〕…教育文化(体育ボランティア)
- 岡村 秀夫 様〔上一日市〕…教育文化(学校医)
- 齊藤 博 様〔一分区〕…教育文化(学校歯科医)

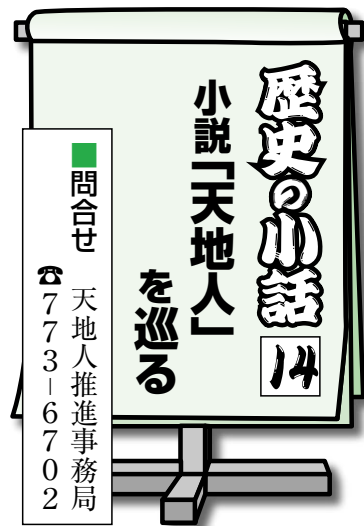
皆さま、20年以上の長きにわたり、市政の進展、生活文化の向上、福祉の増進のためご尽力いただいた功績により表彰するものです。表彰おめでとうございます。

八色の森まつり



10月12日（八色の森公園）、第4回八色の森市民まつりが開かれました。

秋晴れの中、ステージイベントや屋台村など皆さん楽しそうでした。



米沢減封

慶長五年（一六〇〇）九月伊達・最上連合軍との激戦の最中、上杉家に関ヶ原での西軍の大敗の報が届き、上杉景勝は、戦わずして敗軍の将となります。景勝は、兼統軍を一旦米沢に撤収させ、その後十月に若松城で重臣会議を開き、今後の対応策について激論を交わします。兼統をはじめとして常陸の佐竹氏と連合して徳川氏の本拠江戸城を攻撃すべしと抗戦を主張する者も多数いました。

しかし、景勝は西軍大名の多くが領地を減封・没収されるといふ厳しい処分を受けた現状を冷静に分析し、家康に謝罪し降服する道を選択します。

上杉家の降伏を受け、家康は

調整役として本多正信をたて、兼統との再三にわたる交渉が続けられます。家康は、翌年八月これまでの交渉を踏まえ会津から米沢への移封を命じますが、会津百二十万石から、米沢・伊達・信夫三郡三十万石に削減という大変厳しい内容となります。しかし、何とか上杉家の存続という最低限の目的は達することができました。

上杉家にとって米沢への移封は、知行高四分の一という厳しい処分であったため、財政の立て直しが最大の課題となります。そこでまず、家臣達の意向を聞いたうえ、離藩者を募り、従う者の俸禄を三分の一に削減します。次に米沢の城下町を造成し、用水路や堤防工事といったインフラの整備を行います。そして、鉄砲製造・織物産業の育成・新田開発による農業振興・金や銀などの鉱山開発・綿の栽培など産業振興に力を注ぎます。

また、上杉家が最も力を入れたのが教育による学問振興でした。那須靈岩寺の禅僧九山を足利学校に学ばせ、学業を修めた後米沢に迎え、禅林寺を創設します。ここに、九山が持参した書籍と兼

統の蔵書をあわせた二千冊を寄贈し禅林文庫を開きます。ここにある蔵書の中には大変貴重な文物が多く含まれていましたが、残念ながら兼統の死去にともない廃校となり、兼統の学問にかけられる夢が開花することはありませんでした。

直江兼統を巡る人々

本多正信

天文七年（一五三八）三河の本多俊正の子として生まれます。当初家康の鷹匠として仕えますが、永禄六年（一五六三）三河で一向一揆が起ると、一揆衆に味方し家康と対立し、三河を離れ諸国を流浪します。その後家康と和解し、天正十四年（一五八六）に従五位下、佐渡守に叙位・任官されます。豊臣秀吉が死去した後、家康の参謀役として活躍するようになります。慶長六年（一六〇一）から

は、家康が將軍職に就任するため朝廷との交渉で尽力し、江戸幕府が開設すると、家康の側近として幕政を主導するようになります。上杉家の降伏を受けて直江兼統

との交渉にあたり非常に好意的に会合を進め、後も良好な関係を保ちます。慶長九年には次男の政重を兼統の長女お松の婿として養子にさせるほど信頼関係を強固なものとしていきます。

史跡の紹介

米沢市上杉博物館

米沢城二の丸跡に建てられた博物館で、数千におよぶ上杉氏ゆかりの貴重な品々や国宝が収蔵されています。直江兼統または上杉家について学ぶには最高の施設です。



※歴史には諸説ありますが、今回は「天地人」の原作に基づいて紹介しております。

みんなの図書館

南魚沼市図書館 ☎773-6677
大和図書室 ☎777-4671
塩沢図書室 ☎782-0100

図書館はみなさんの本棚です。ひとりひとり自分の本棚として活用していただきたいと願っています。土曜日・日曜日・祝日はすべて閉館して、みなさまのご利用をお待ちしています。

おもわぬ出会い

読書週間スタート

10月27日(月)～11月9日(日)
(文化の日を中心に2週間)
の間は、第62回読書週間です。お気に入りの本を探しに図書館に来てみませんか。おもわぬ出会いが待ちうけているかも…。

9月読書のつどいレポート

『おいしい話が
たくさんありました』



～一口感想集～

・パネルシアターとっても楽しかったです。普段はあまり遊んだりしない草花で遊んだり、ステキな冠を作ったりして子どもも楽しそうでした。来月も楽しみにしていますのでぜひまた来たいです。

●申込み 11月21日(金)まで図書館にて受付中

・柿の葉でぞうりを作ったのがとても気に入ったみたいで、うれしかったです。
・久しぶりに参加しました。自然に触れる遊び方を教えていただきありがとうございます。子どもがにっこり、私はうっとり。
・本の紹介・葉っぱあそび楽しかったです。
・初めて参加しました。絵本の読み聞かせがとても上手で子どもは大喜びでした。草花あそび、身近なものでステキなものが作れてとても楽しかったです。家でもやってみようと思えました。

・本の読み方がとてもおもしろく、大人でも本の世界に引き込まれ楽しく聞かせていただきました。草花あそびもぜひ家でもやってみたいと思いました。
・初めてだったけれど楽しかったし、かんむりを折るのはむずかしかったけれどかわいくできました。
・今日は草花でいろんな遊びをしました。
・めんどろでしました。でもうれしかったです。



郷土図書紹介

○『介護災害を防ぐ生活支援システム―新潟県中越大地震を乗り越えたサポーター―千歳の取組み』
高齢者総合ケアセンター
こがし園 編

○『良寛のスローライフ』
松本 市壽 著

生涯自分の寺を持たず、托鉢の乞食僧として過ごした良寛。質素で、自然を愛し、自然に根ざした生活を送った良寛は、まさに「スローライフ」の先駆にして最高の体現者。

○『シリーズ藩物語 高田藩』
村山 和夫 著

親藩・譜代で大藩加賀に備えた高田藩。大義に殉ずる精神が人材を育成し、農漁工が実る。



ご利用ください、巡回図書

10月16日(木)塩沢図書室の巡回図書入れ替えました。次回、大和図書室は11月20日(木)入れ替え予定です。

乳幼児親子おはなしの会「てほんてあそび」

大型絵本『かばくん』をよむよ！ みんなあそびにきてね。

●日時 11月14日(金)
午前10時～11時30分

●会場 大和公民館(浦佐)
●内容 絵本、パネルシアター、手遊び、歌、本の紹介など

●対象 入園前のお子さん
とご家族の方

●参加費 無料

●申込み 直接会場へお越しください

●問合せ 大和図書室
☎777-4671

●日時 11月22日(土)
午後2時～3時30分

●会場 南魚沼市図書館

●テーマ 『昔話』

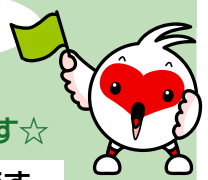
●内容 人形劇「とんとんの弥三郎ばさ」本の紹介・読み聞かせ

●対象 幼児・小学生・保護者ほかどなたでもどうぞ

●定員 50人



感動をこのまちで トキめき通信 No.10



～協賛支援のお願い～ ☆協賛していただける企業・団体・個人を募集中です☆

国体は、毎年都道府県が持ち回り方式で開催する日本最大のスポーツイベントです

■問合せ 国体推進室（市民会館内 トキめき新潟国体南魚沼市実行委員会事務局） ☎773-6140 FAX772-8161

「チャレンジ！おおいた国体」開催状況



9月27日～10月7日に開催された「チャレンジ！おおいた国体」を競技団体と事務局員で視察に行ってきました。これを参考にしてトキめき新潟国体の準備に万全を期したいと思います。

○日田市（自転車ロード・レース競技）9月28日（日）

会場となったオートポリスは自動車レース場で、日田市の中心部からは車で1時間30分ほど離れた山間部にあります。競技は自動車レース場のコースと外周管理道路を組み合わせた1周9.7kmの特設コースで行われました。選手村や実施本部、競技本部などのテントや仮設で対応しなければならない施設は、大部分が附属の常設施設で対応でき、交通規制の必要もほとんどありません。良いことづくめようですが、人里離れた会場のため観客が少なく、沿道の応援もないため盛り上がりはあまり感じられませんでした。南魚沼市の国体では市民の皆さまと一体となった大会を目指したいと思います。



○大分市（テニス競技）10月3日（金）～6日（月）



テニス競技の会場は、大分市の中心部から車で30分ほどの県営大分スポーツ公園の中にあります。公園内には、開・閉会式の会場となった九州石油ドームをはじめ、野球場、サッカー・ラグビー場、サブグラウンド、大芝生公園などが広大な敷地の中に点在し、まさにスポーツの聖地という感じです。大分市はテニスファンが多いせいか、大勢の人たちが、会場で観戦を楽しんでいました。ファインプレーにはスタンドから大きな歓声上がり、選手と観客が一体となった素晴らしいスポーツの祭典となりました。来年の国体では、ぜひ大勢の市民の皆さまに会場に来ていただき、大会を盛り上げたいと思います。



カウントダウン・ボードが登場

国体事務局のある市民会館玄関にトキめき新潟国体開幕に向けたカウントダウン・ボードが登場しました。開催365日前となる9月26日から、平成21年9月26日の開会式までの日数を表示しています。

開幕まで1年を切りました。残りの日数を見ると心が引き締まります。



「リハーサル大会写真展」最終回！

市役所本庁舎～大和庁舎～塩沢公民館と巡回していた「リハーサル大会写真展」の最終回を次のとおり行います。大会の雰囲気や選手たちの表情を迫力ある写真でご覧ください。



- 場所 市民ギャラリー（市民会館2階）
- 期日 11月17日（月）～27日（木）

南魚沼市民会館

受付時間 8:30～17:15

11月の休館日【毎週月曜日/月曜祝日の場合は翌日】

(財)南魚沼市文化スポーツ振興公社・文化振興係
☎773-5500 FAX772-8161 FREE0120-150-142
URL <http://www.6bun.jp> info@6bun.jp



4th うおぬまLirica オペラガラコンサート

出演 指揮：坂井悠紀／ソプラノ：鈴木規子
メゾソプラノ：当重茜／テノール：内山信吾
アンサンブルリリカ2008（ピアノ：上村明子）
うおぬまりリカオペラ合唱団
南魚沼市少年少女合唱団



- 日時 11月30日(日) 14:00～
- 会場 市民会館（大ホール）
- 料金 指定席1,500円
自由席1,000円
学生（高校生以下）500円
※市民会館にて好評発売中！



後期リコーダー教室 参加者募集

- 期間 10月～2月（毎月2回）
- 対象 小学4年生～（上限はありません）
- 参加費 大人10,000円 子ども5,000円
※親子で、友人で、みんなで一緒に楽しみませんか



池田記念美術館

開館時間 9:00～17:00（入館終了16:30）

11月の休館日【毎週水曜日・18日(火)・20日(木)】

☎780-4080 FAX777-3815

URL <http://www1.ocn.ne.jp/~ikedart/>
ikedart@lily.ocn.ne.jp



週刊ベースボール50years ～野球ファンの記憶に刻んだ半世紀～

- 期間 10月4日(土)～11月17日(月)
- 昭和33年創刊の週刊ベースボール。懐かしいバックナンバーとともに、当時のスター選手の写真や関連資料などを展示。創刊号から現在までを週替わりで見ることができます。

- 料金 大人500円
（高校生以下、無料）

～記念誌付
特別チケット～
大人1,000円
（高校生以下500円）



週刊ベースボール創刊号
（昭和33年4月16日号）

トミオカホワイト美術館

開館時間 9:00～17:00（入館終了16:30）
（12月から10:00開館、入館終了16:30）

11月の休館日【毎週水曜日】 ☎775-3646

URL <http://www.mynet.ne.jp/white/>
入館料：一般600円・小中高300円



白の世界 幽玄に遊ぶ【12月1日(月)まで】

中国桂林の霧、熊野の原生林、水面、そして最晩年の星シリーズなどの作品を展示しています。



クリスマスコンサート2008

- 日時 12月23日(火)・(祝) 14:30開演
- 料金 一般2,000円／学生1,000円
（当日各500円増）
- 出演 合唱団ユートライ
ゲスト：石川 薫（クラリネット）
今年のクリスマスもぜひトミオカホワイト美術館のコンサートで!! 甘いクラリネットの響きはクリスマスにぴったりです。



第9回 白の世界写真コンテスト 募集開始

テーマ、ジャンルは自由です。モノクロ（白黒写真）、モノトーン（色数を抑えたカラー写真）の四つ切サイズでご応募ください。

- 募集期間 12月1日～平成21年1月6日（必着）
- 賞金・品 美術館大賞「5万円」
南魚沼市長賞「魚沼産コシヒカリ」ほか

棟方志功アートステーション

開館時間 9:00～17:00（入館終了16:30）

【11月は無休です】 ☎772-7171

URL <http://www.yukiguni.ne.jp/mkanko/M-artstation.html>

～毎月第1土曜日は入館無料！～



第3期 志功・花鳥と女性 【1月4日(日)まで開催】



第29回南魚沼市 塩沢美術展 高齢者趣味の作品展

多彩で魅力あふれる力作を多数展示して開催します。皆さまのご来場をお待ちしています。

- 第29回南魚沼市塩沢美術展
期間 11月1日(土)～3日(月)・(祝)
9:00～17:00（最終日～16:00まで）
- 高齢者趣味の作品展
期間 11月5日(水)～7日(金)
9:00～16:30
（最終日～12:00まで）
- 会場 塩沢公民館（講堂）
- 問合せ 塩沢公民館 ☎782-0100





南魚スポーツパラダイス

〒949-6611 南魚沼市坂戸372 ディスポート南魚沼内

☎773-3210 FAX773-6955 ㊟spopara@6bun.jp URL http://www.6bun.jp/disport

各課からのお知らせ

掲示板&伝言板

NEWSプラザ

まなびのひろば

健康ひろば



水泳記録会・検定会

★日時 11月9日(日) 受付8:30～
★会場 ディスポート南魚沼

健康づくりスイマーから競技スイマーまで、競争ではないので、どなたでも参加できます！ 日頃の練習の成果を、記録でみてみませんか？ 自分の記録に挑戦！ めざせ自己新！ 今回から日本水泳連盟泳力検定も兼ねて行います。リレーは無料！

参加料	1種目	2種目	3種目
小中学生	300円	600円	800円
高校生・一般	500円	800円	1,000円

泳力検定を受ける方は、別途500円(認定証350円・バッヂ150円)必要です。なお、合格者名は「月刊水泳」・「日水連HP」・「日刊スポーツ新聞社HP」に掲載されます。

- ★申し込みは、ディスポート南魚沼内、南魚スポーツパラダイス事務局まで(別々の申込書です)
- ★当日、お手伝いいただけるスポーツボランティアの方を募集いたします。(スポパラ会員・非会員は問いません)
- 締切り 水泳記録会・検定会:11月6日(木)/体力測定会:11月16日(日)
(時間・内容等、変更する場合がありますので、詳細は各申込書をご覧ください)

参加者募集

体力測定会

★日時 11月23日(日) 9:00～13:00
★会場 六日町中学校 体育館

体力の衰えを感じていませんか？ 少し身体を動かすと息が切れたり、すぐ筋肉痛になったり…。文部科学省新体力テストをして、体力年齢を調べましょう。

この機会に体力・健康チェック！
ご家族でどうぞ!!

★対象 小学生以上

★参加料

- ・スポパラ会員 無料
- ・非会員 300円

★体験教室開催(ヨガほか)



「第4回南魚沼市囲碁・将棋大会」参加者募集!

- ★日時 11月30日(日) 9:00(8:30受付開始)
- ★会場 サンライズ南魚沼〔坂戸〕
- ★参加費 大人 1,000円
子ども 500円
当日徴収(昼食代含む)
- ★申込み 申込書に氏名/住所/参加部門/段・級位を記入して、大和公民館・中央公民館(市民会館内)・塩沢公民館に申し込んでください。
※申込書は、各公民館にあります。
- ★締切り 11月17日(月)
- ★問合せ 社会教育課 文化振興係
(大和公民館内)
☎777-4671 FAX777-5116



ディスポート南魚沼からお知らせ ☎773-6620

■ディスポート南魚沼の利用案内■

11月9日(日)は南魚沼市水泳記録会のため、プール・トレーニングルームは利用できません。

■トレーニングマシン使用法講習会■

- ★日時 11月15日(土) 12:00～
- ★定員 10人(事前の申し込みが必要です)
- ★入場料 300円(定期券利用可)
- ★受講料 スポパラ会員無料/非会員200円
- ※運動着・室内シューズ・タオルをご用意ください。

■小栗山サンスポーツランドの利用案内■

- ・11月は管理人が不在となります。受付・問い合わせはディスポート南魚沼までお願いします。
- ・11月25日(火)で営業終了となります。また、トイレも利用禁止となりますので、ご了承ください。来年も大勢の方のご利用をお待ちしています。



～市民セミナー 料理教室「肉まん・あんまん」～ 皮がおいしい「中華まん」を楽しくつくってみよう!

- ★日時 3回開催 ※各5分前集合
- ① 11月20日(木) 13:30～15:30
- ② 11月20日(木) 19:00～21:00
- ③ 11月21日(金) 10:00～12:00
- ★会場 塩沢公民館
- ★講師 木村 多美子 さん
- ★参加費 700円(当日集金)
- ★定員 各24人(先着順)
- ★持ち物 エプロン、三角巾、ふきん、台ふきん、持ち帰り用容器
- ★申込み・問合せ 中央公民館 ☎773-6610【11月4日受付開始】



不妊治療費助成のご案内

市では、今年度も特定不妊治療（不妊治療のうち、体外受精および顕微授精）に要した費用について助成を行っています。

対象者

新潟県知事が指定した医療機関で特定不妊治療を行った法律上の婚姻をしている夫婦で、次の①と②の両方に該当する方。

- ① 特定不妊治療以外の治療方法によつては、「妊娠の見込みがない」か「極めて少ない」と医師に診断された方。
- ② 夫または妻のいずれか一方または両方が市内に住所を有している方。

※指定医療機関名は、保健課にお尋ねください。
※医師の判断によりやむを得ず治療を中断した場合も対象です。



助成内容

1年度2回以内、1回の治療で8万円を限度に、通算5年度を上限として助成します。

※新潟県に申請をされる方も市の助成を併せて受ける事ができます（県の助成額を控除した額を費用額として算定します）。

必要書類

① 不妊治療助成事業申請書

申請書は、保健課（大和庁舎）、市民課（本庁舎）および塩沢市民センター窓口に用意してあります。

② 不妊治療助成事業受診証明書

※新潟県にも申請される方は、県申請証明書の写しで申請できます（市申請用の証明書を新たに用意しなくても結構です）。

③ 医療機関発行の領収書の写し

申請方法
治療終了後、①～③の必要書類を揃えて保健課へ申請してください。

問合せ 保健課 母子保健係

☎ 777-3850

第2回食育の日、料理教室

毎月19日は食育の日

カルシウムは骨を丈夫にしたり、精神を安定させたりと体にはなくてはならない栄養素ですが、日本人には最も不足しているミネラルといわれています。

おいしくてカルシウムもたっぷりとりとれる料理の講習会を計画しました。ぜひご参加ください。



テーマ カルシウムたっぷりでおいしい料理

日時 11月19日(水)

午前10時～午後1時

会場 南魚沼市保健センター

（市役所本庁舎となり）

主催 南魚沼市

食生活改善推進員協議会

持ち物 エプロン、三角巾

参加費 200円

締切り 11月14日(金)

定員 20人

申込み・問合せ

保健課 母子保健係

☎ 777-3850

筋力づくりの集い(六日町地域)

市では58の会場で、レインボー健康体操を行う筋力づくり教室を実施しています。

今年も関口陽子先生をお迎えし、この体操の良さを発表し、体験する集いを

行います。この機会を逃さず、お誘いあわせてぜひご参加ください。

日時 11月10日(月) 午後1時～

会場 サンライズ南魚沼

申込み・問合せ

保健課 成人保健係

☎ 777-3850

血液の不足！ 献血のお願い

ラジオなどで放送されていますが、県全体の血液の不足が続いています。これから冬季に入ると、さらに不足することが予想されます。皆さまからのご協力をお願いします。巡回献血は次のとおりです。



日時 11月3日(月)・(祝)

午前9時30分～12時30分

午後1時～3時30分

会場 しおざわ産業まつり会場

問合せ 保健課 健康推進係

☎ 777-3850

**健診で指摘されてよかった！
健康教室 好評開催中！**

市では、1コース9回、約2か月半の健康教室を開催しています。

**健康教室の内容(全9回)
第1～3回**

基礎編「はらスマート教室」

健康になるための食事と運動の基礎知識を学びます。

第4～9回

実践編「ホップステップ教室」

知識を実際に日常生活の中に取り入れて、生活を振り返りながら自分のものになります。



話題のメタボリックシンドロームが気になる方、「やせなきゃいけない」とわかってはいるけれど、運動や減量ができない方、今まで何度も挑戦した方などが参加しています。中には、健診で保健師に誘われたか

ら、仕方なく...という方もいるようです。
今回は教室修了者の方々の声をご紹介いたします。

○Aさん(40代・女性)

気持ち少し変わって、前より多少ラダラしくなくなりました。このまま『意識』して生活していきたい。

【変化】 体重1.6キロ減
腹囲2.2センチ減

○Bさん(60代・女性)

理論的にしつかり説明してもらって良かった。講師のキビキビした口調・動作が良い。皆と一緒にやっているといい感じが良い。

【変化】 体重1.4キロ減
腹囲0.7センチ減

○Cさん(60代・女性)

おながが出ていたなんて自分では思っていなかった。健診でわかり、誘われて教室に来て良かった。参加者の皆さんと一緒に励ましあってがんばることができた。これからも継続していきたい。

【変化】 体重1.8キロ減
腹囲4.9センチ減

○Dさん(60代・女性)

普段何気なく、ちよつとくらい大丈夫と思って食べていたお菓子で太るなんて思ってもみなかった。今までの生活を見直すきっかけになった。教室に来て良かった。もつと多くの人に参加してほしい。

【変化】 体重1.6キロ減
腹囲0.5センチ減

○Eさん(30代・女性)

今まで食べすぎていた。油をとりすぎていた。食事・運動の大切さがわかった。これからも続けていきたい。

【変化】 体重5.5キロ減
腹囲7.2センチ減

○Fさん(60代・男性)

頭でわかっていたけど、今までなかなか実践できなかった。教室に来ることで、確実に行動に結びつけることができた。

【変化】 体重5キロ減
腹囲1センチ減



参加者の皆さんは、教室を通して自分に合った効果的な運動や、栄養バランスを考えた食事を生活の中に取り入れています。その結果、体重やお腹回りが減るといった効果がありました。
少しの努力を継続することで減量効果を実感できる教室です。
また、太っていない方でも、病気になるために健康的な生活習慣を身につけたい！という方の参加も大歓迎です。ぜひ保健課に申し込みをしてください。

今後の予定

○塩沢地域(塩沢保健センター)
11月13日(木)から実践編(ホップステップ教室)が始まります。

○六日町地域

(南魚沼市保健センター)
12月4日(木)から基礎編(はらスマート教室)が始まります。

○詳しい日程等は保健課にお問い合わせください。毎月の「市報お知らせ版(15日号)」に健康教室の日程が掲載されています。

問合せ 保健課 成人保健係

☎ 777-3850

11月のカレンダー

3日(月) 祝	全血献血(9:30~12:30、13:30~15:30 しおざわ産業まつり会場) しおざわ産業まつり(9:30~15:30 今泉博物館野外広場)
5日(水)	高齢者趣味の作品展<5日~7日>(9:00~16:30 塩沢公民館講堂(最終日13:00まで))
8日(土)	第3回「めばえ学級」(10:00~11:30 塩沢公民館) 多文化ふれあいフォーラム 第3回公開セミナー (13:30~15:00 国際大学MLICホール) 第2回インターナショナルフェスティバル (15:00~18:30 国際大学体育館および野外広場) 六日町地区第3回「そだち学級」 (10:00~11:30 北辰小学校体育館)
14日(金)	えほんであそぼ(10:00~11:30 大和公民館) 全血献血(10:00~12:00 日本電産コバル精密部 品(株)六日町工場 / 13:30~15:30 八海醸造(株))
20日(木)	農業所得収支計算説明会 (14:00~16:00 市役所本庁舎2階大会議室)
22日(土)	読書のつどい(14:00~15:30 南魚沼市図書館)
27日(木)	農業所得収支計算説明会 (10:00~12:00 JAしおざわ本所) 『宝くじ文化公演』開館20周年記念 桂文珍独演会 (開館18:30、開演19:00 南魚沼市民会館大ホール)
29日(土)	大巻地区第3回「そだち学級」 (10:00~11:30 四十日保育園)

ほのぼのの広場

「親子での遊び」「子育ての仲間同士の情報交換」
「育児相談」などにご利用ください。

時間 9:30~15:00

「広い所で遊ぼう」開催日午後の「ほのぼのの広場」は、
各地区★印の会場で開催します。

★大和会場：大和庁舎 3F

月 火 水 木 金 毎週 月・火・木曜日

- 11月11日(火) 9:30~11:30 「広い所で遊ぼう」
会場：まほろば(数神コミュニティセンター)
14:00~14:30 支援講座
内容：乳幼児の健康(保健師による講座)

★六日町会場：南魚沼市保健センター

(水曜日午前の会場は「サンライズ南魚沼」です)

月 火 水 木 金 毎週 月~金曜日

- 11月12日(水) 9:30~11:30 「広い所で遊ぼう」
会場：サンライズ南魚沼
- 11月13日(木) 14:00~14:30 支援講座
内容：乳幼児の健康(保健師による講座)

★塩沢会場：塩沢庁舎 北棟 2F

月 火 水 木 金 毎週 火・水・金曜日

- 11月5日(水) 14:00~14:30 支援講座
内容：乳幼児の健康(保健師による講座)

※どの会場にも参加できます。※申込みは不要です。
※保険料として1人10円が必要です。
■問合せ 子育て支援センター ☎777-3113

行政 困りごと 相談日	11月 7日(金) 13:00~16:00 塩沢老人福祉センター
	11月10日(月) 13:30~16:00 働く婦人の家(浦佐)
	11月26日(水) 14:00~16:00 本庁舎



11月の救急医療当番

1 (土)	内科	昼	坂内 医院	776-2015
	夜	県立六日町病院	772-7111	
	外科	昼・夜	県立六日町病院	772-7111
	内科	昼	休日救急診療所	773-6688
2 (日)	夜	県立六日町病院	772-7111	
	外科	昼	休日救急診療所	773-6688
	夜	県立六日町病院	772-7111	
	内科	昼	休日救急診療所	773-6688
3 (月) 祝日	夜	ゆきぐに大和病院	777-2111	
	外科	昼	休日救急診療所	773-6688
	夜	ゆきぐに大和病院	777-2111	
	内科	昼	中山 医院	783-5500
8 (土)	夜	ゆきぐに大和病院	777-2111	
	外科	昼・夜	ゆきぐに大和病院	777-2111
9 (日)	内科	昼	休日救急診療所	773-6688
	夜	ゆきぐに大和病院	777-2111	
	外科	昼	休日救急診療所	773-6688
	夜	ゆきぐに大和病院	777-2111	
15 (土)	内科	昼	萌気園二日町診療所	778-0088
	夜	県立六日町病院	772-7111	
	外科	昼・夜	県立六日町病院	772-7111
	内科	昼	休日救急診療所	773-6688
16 (日)	夜	県立六日町病院	772-7111	
	外科	昼	休日救急診療所	773-6688
	夜	県立六日町病院	772-7111	
	内科	昼	中澤 医院	773-3211
22 (土)	夜	ゆきぐに大和病院	777-2111	
	外科	昼・夜	ゆきぐに大和病院	777-2111
23 (日) 祝日	内科	昼	休日救急診療所	773-6688
	夜	ゆきぐに大和病院	777-2111	
	外科	昼	休日救急診療所	773-6688
	夜	ゆきぐに大和病院	777-2111	
24 (月) 振替	内科	昼	休日救急診療所	773-6688
	夜	県立六日町病院	772-7111	
	外科	昼	休日救急診療所	773-6688
	夜	県立六日町病院	772-7111	
29 (土)	内科	昼	城内 病院	775-2009
	夜	ゆきぐに大和病院	777-2111	
	外科	昼・夜	ゆきぐに大和病院	777-2111
	内科	昼	休日救急診療所	773-6688
30 (日)	夜	ゆきぐに大和病院	777-2111	
	外科	昼	休日救急診療所	773-6688
	夜	ゆきぐに大和病院	777-2111	

◎診療時間
昼…土曜12:00~18:00/日曜・祝日9:00~16:00
夜…土曜・日曜・祝日18:00~翌朝6:00

◎休日救急診療所の所在地
市役所本庁舎となり 南魚沼市保健センター内
☎773-6688 (日曜・祝日のみ)

◎脳神経外科の休日救急医療
土曜の正午~翌朝6:00と日曜・祝日の朝6:00~翌朝6:00
まで、齋藤記念病院 ☎773-5111で診療しています。

★市消防本部のテレホンガイド ☎782-1991でも、
その週の当番を確認することができます。

後編 編集 集記

週末が続いたのではない
でしょうか。
稲刈りも終わり行楽に
ピッタリの気持ちの良い
季節になりました。日中
は暑いくらいの陽気も午
後3時を過ぎれば肌寒く
感じます。寒くなるまで
ひと時、休日は各地のイ
ベントに参加してみませ
んか。よく晴れた日は外
にいるだけで気持ち良
いものです。紅葉もまだ
間に合うかも。

秋晴れ
です。10月
は、この言
葉どおりの